# 医療通訳の派遣について ＊＊＊必ずお読みください！

1　神奈川県では、県・県内市町村・協定医療機関・NPO法人「MICかながわ」が協働で医療通訳派遣事業を行っています。

2　医療通訳は病院内における診察や入院、手術などに関して、必要な通訳を行います。
あなたのために、病院が通訳を用意します。

3　病院内で通訳するために必要な情報が通訳者に提供されることがあります。
通訳者に提供された情報は、これ以外の目的では使用しません。
通訳者には守秘義務があり、あなたのプライバシーを守ります。

カンボジア語

## ស្តីពីការផ្តល់សេវាកម្មបញ្ជូនអ្នកបកប្រែផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ＊＊＊ សូមអានកុំបីខាន!

១ នៅខេត្តកាណាហ្គាវ៉ាមានសហការជាដៃគូរវាងស្ថាបន័សុខាភិបាលនិងអង្គការ NPO MICកាណាហ្គាវ៉ា ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មបញ្ជូនអ្នកបកប្រែផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រនៅក្នុងខេត្តស្រុកភូមិឃុំ ។

២ ក្នុងករណីចាំបាច់តម្រូវអោយមានអ្នកបកប្រែក្នុងការជួបពិគ្រោះជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតឬការចូលគេងពេទ្យ,ការវះកាត់។ល។មន្ទីពេទ្យអាចរកអ្នកបកប្រែជូនលោកអ្នក។

៣ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការបកប្រែខាងមន្ទីពេទ្យត្រូវប្រាប់ពត៌មានឬស្ថានភាពរបស់លោកអ្នកទៅកាន់អ្នកបកប្រែ។
អ្នកបកប្រែមិនអាចយកពត៌មានរបស់លោកអ្នកទៅប្រើប្រាស់ក្រៅពីគោលបំណងបកប្រែទេ។
អ្នកបកប្រែមានលក្ខខណ្ឌតម្រូវអោយលាក់ការអំពីពត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោកអ្នក។

**上記内容を承諾し、通訳派遣に同意します。**
ខ្ញុំយល់ស្របនឹងខ្លឹមសារខាងលើហើយនិងយល់ព្រមចំពោះការប្រើប្រាស់សេវាកម្មបកប្រែ។

**日付** _____
កាលបរិច្ឆេទ

**署名** _____
ហត្ថលេខា